Traubenhonig III 1.21: nōfek mett bahar es kommt viel dabei heraus III 3.11: B nōfek kamha (der Weizen) wird zu Mehl I 30.29; [Ğ] šōrba nūfek simmūla ein Schnurrbart, der (lang wie) ein Regenwurm ist II 91.7 - mit suff. 3 sg. m. B la nafekli mett bnop es kam überhaupt nichts (als Entschädigung) für ihn heraus 90.58 - präs. 3 sg. f. M nōfka kor<sup>3</sup>sčil lōġ ġbečča es entsteht ein Käselaibchen III 3.10; nōfka mett šacta e<sup>c</sup>sar es war etwa 10 Uhr III 9.15 mit suff. 3 sg. m. hakla nafkōla cisər das Feld hat/erreicht dul∂m Hektar I 34.1 - präs. 3 pl. m. mōya nōfkin mett tmēn sānti das Wasser erreicht eine Höhe von etwa 80 cm III 19.36t G nūfkin zaytōya p-Ašahr tišrīn<sup>A</sup> die Oliven werden im Oktober reif II 14.2 - präs. 3 pl. f. M irpi<sup>C</sup> w hammeš misrōyan nōfkan *ša<sup>c</sup>ta* 45 Miṣrōyan ergeben eine Stunde III 33.35 - perf. 3 sg. m. naffek sīte b-ōd mdīnča sein Ruf hatte sich in der Stadt verbreitet PS 46.11; aufgehen (Pflanzen), wachsen, austreiben (Weinstock) - präs. 3 sg. m. M nōfek <sup>c</sup>a tbī<sup>c</sup>ča balhōde (der Thymian) wächst in der Natur von alleine III 14.9 - präs. 3 pl. c.  $\boxed{B}$   $n\bar{o}f$ kin I 31.5 - präs. 3 sg. f. M nöfkan Zähne šinnōve seine kommen (wachsen) B-NT g 15 - perf. 3 pl. M naffīkin IV 74.15; (4) erscheinen, aussehen, sich herausstellen, sich erweisen, eingestellt sein, bekannt werden - prät. 3 sg. m. M infek site

ču havle es wurde bekannt, daß er krank war IV 7.60; B infak m-napka hanna šurta es stellt sich heraus, daß der Polizist aus Nabk war I 40.26: K hōš infek mīt jetzt hat sich herausgestellt, daß er tot ist II 17.75 - prät. 3 sg. f.  $\overline{M}$  nifkat ču miščagla es stellte sich heraus, daß nicht arbeitet Ш 30.72:  $\mathbf{B}$ hkūmća hōxa nifkat dettl<sup>ə</sup> ktō<sup>c</sup> die Regierung hier war gegen das Lehen eingestellt I 49.19 - prät. 3 pl. c. B ğamōca infak tōbin die Leute stellten sich als gut heraus I 60.140 prät. 2 pl. m. M nifkičxun arzal minn ihr habt euch als noch gemeiner herausgestellt als ich III 88.14 subj. 3 sg. m. B illa yunfuk mett ahhad bis sich einer als solcher herausstellt I 18.5 - präs. 3 sg. m. G nūfek ačtar mn-arpac mitər (die Schlange) erwies sich als mehr als vier Meter (lang) II 36.8 - präs. 3 sg. f. M nōfka xulla ex rxōmča alles erscheint/sieht aus wie Marmor III (5) 29.18; passen, dazugehören, (ent)fallen (Los, Anteil, Strafe) - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. f. M šimša nfekla karribō die Sonne gehört zu ihren Verwandten J 46 - prät. 3 sg. f. nifkat kor<sup>əc</sup>ta awwalnōyta ca nažžōra das erste Los fiel auf den Zimmermann IV 4.121 - prät. 1 sg M ana nifkit tēn kor<sup>əc</sup>ta m-<sup>c</sup>askarōvta ich gehörte zur zweiten Rekrutierung III 99.114 - subj. 3 sg. f. B ćunfuk I 82.48 - präs. 3 sg. f.  $\overline{M}$  l- $m\bar{o}n$ nōfka xulxōlča? wem paßt der Fuß-